



ASA-Municipal

¿Usted trabaja en un municipio o una institución municipal y persigue objetivos sociales, ecológicos y económicos orientados a un mundo sostenible? ¿Le gustaría ofrecer una pasantía con actividades concretas a jóvenes comprometidxs con un desarrollo justo y sostenible? Buscamos promover la cooperación de hermanamientos municipales e ayudar municipios a ampliar sus actividades en el ámbito de la política de desarrollo y sostenibilidad. De mayo a agosto tiene la posibilidad de sugerir pasantías para el Programa ASA 2019.

¿Qué es ASA-Municipal?

ASA-Municipal es una propuesta del Programa ASA y la Agencia de Servicio para los Municipios en Un Mundo (SKEW, por sus siglas en alemán) en el área de la política de desarrollo municipal. Las organizaciones involucradas en el proyecto son actores municipales en el marco de hermanamientos de ciudades o comunidades. La propuesta está orientada no solo a municipios, sino también a instituciones municipales y organizaciones colaboradoras. Siempre que se actúe por encargo de los municipios, existirá la posibilidad de sugerir y llevar a cabo proyectos.

Desarrollo del programa

El programa ASA-Municipal puede realizarse en los formatos básico y global.

En el formato básico, lxs participantes de Alemania realizarán tareas durante tres meses en un municipio hermano de un país de África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental después de asistir a una jornada de iniciación de varios días en un municipio alemán.

En el formato global, lxs participantes hacen una pasantía de tres meses en Alemania antes los tres meses de pasantía en el municipio hermano de un país de África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental. Lxs participantes de los municipios hermanos de un país de África, Asia, América Latina o del Sur de Europa Oriental y lxs participantes de Alemania compartirán el día a día en estos seis meses y asistirán juntxs los seminarios ASA.

ASA-Municipal ofrece a los hermanamientos municipales

- La colaboración de jóvenes cualificadxs y comprometidxs que respaldan sus proyectos con una contribución activa a los objetivos de los municipios hermanos, se involucran, desean aprender y confrontarse con cuestiones globales.
- La posibilidad de profundizar los hermanamientos municipales a través del intercambio profesional y personal y recibir apoyo para su proyecto y trabajo educativo para el desarrollo.
- La posibilidad de afrontar un proceso conjunto de aprendizaje y reflexión con lxs participantes, reflexionar acerca de actividades de políticas de desarrollo en el contexto de los discursos actuales sobre la temática, así como recibir nuevas propuestas e impulsos.
- La oportunidad de entusiasmar a jóvenes ciudadanxs para trabajar en contextos y problemáticas globales de la política de desarrollo municipal y, de esta manera, atraer a jóvenes multiplicadores a su hermanamiento con el fin de lograr su involucramiento a nivel municipal.

Calendario del Programa ASA

15 de agosto de 2018: Plazo para la entrega de propuestas de proyectos.

Mediados de octubre de 2018: Selección del proyecto por parte del Programa ASA y de la SKEW

20 de noviembre de 2018 a 10 de enero de 2019: Plazo de postulación para jóvenes trabajadores y estudiantes interesadxs. Los actores municipales colaborarán con la publicidad de su proyecto en su entorno con el fin de encontrar a participantes adecuadxs.

Solo en el formato global: Las organizaciones contraparte de África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental seleccionan a lxs participantes de su municipio.

Enero y febrero de 2019: Selección de lxs participantes de Alemania.

Abril a junio de 2019: Lxs participantes asisten a dos seminarios y un evento de networking de ASA-Municipal en Alemania.

Solo en el formato básico: Lxs participantes asisten a una jornada de iniciación de varios días en el municipio alemán.

Solo en el formato global: Pasantía de tres meses en el municipio alemán.

Entre julio y noviembre de 2019: Comienzo de la pasantía de tres meses de lxs participantes en el municipio hermano de un país de África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental.

Febrero y marzo de 2020: Seminario ASA para participantes de Alemania: Reflexión acerca de la estancia en África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental, intercambio sobre compromiso futuro y networking.

¿Quiénes son lxs participantes del Programa ASA?

Podrán postularse para formar parte del Programa ASA lxs jóvenes de entre 21 y 30 años que estudien en Alemania o en Comunidad Germanófona de Bélgica, que hubieren finalizadx una formación profesional dual o escolar o que hubieren obtenido su título de grado hace menos de 18 meses. En el formato global, lxs participantes del municipio hermano deberán tener entre 21 y 35 años y estar en contacto directo con el municipio. Lxs participantes no son expertxs en asuntos de cooperación para el desarrollo, sino jóvenes comprometidxs socialmente que desean movilizarse a favor de un desarrollo justo y sostenible.

Aporte del Programa ASA

- Si así lo desea, podemos asesorarle para desarrollar y estructurar su propuesta de proyecto.
- Nos hacemos cargo de la convocatoria de lxs participantes de Alemania, dirigimos el proceso de postulaciones y llevamos a cabo un proceso de selección ya establecido hace años con el fin de encontrar pasantes comprometidxs para su proyecto.
- Apoyamos el proceso de aprendizaje y preparación de lxs participantes a través de los seminarios ASA. Allí, lxs participantes reciben asistencia y acompañamiento intensivos por parte de lxs tutorxs: Los temas de los seminarios son, entre otros, la formación de equipos, la gestión de proyectos, la comunicación intercultural, la sensibilización con respecto a privilegios y racismo, las interdependencias globales y la autorreflexión.

Su aporte

- Usted deberá desarrollar una propuesta de proyecto junto con su municipio hermano.
- Colaborará con lxs participantes en cuanto a las formalidades de los viajes (por ejemplo, solicitar eventuales visas).
- Como parte alemana del programa colaborará con la búsqueda y selección de postulantes en Alemania.
- Asistirá a lxs participantes del Programa ASA tanto a nivel local como en el exterior y ofrecerá condiciones adecuadas para las actividades del proyecto.
- Colaborará con el equipo del proyecto en cuestiones técnicas y organizativas de la preparación, la ejecución y el seguimiento de la fase de la pasantía. A tal fin, también pondrá a disposición los recursos materiales necesarios. En este sentido, el Programa ASA no puede brindar ningún tipo de ayuda (ni económica ni material).

Solo en el formato global:

- Como organización contraparte en un país de África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental, se hará cargo de la búsqueda y selección de postulantes en su país.
- Como organización contraparte en Alemania, asistirá a lxs participantes del municipio hermano en su entrada al país (reserva de avión y solicitud de visa), provisión de alojamiento y asistencia para superar las barreras idiomáticas durante la estancia.

Ejemplos de proyectos ASA

- Mejora del conocimiento interno y externo sobre los impactos climáticos a nivel municipal en las ciudades hermanas Alajuela, Costa Rica y Lahr, Alemania.
- Proyecto de estudio sobre la historia colonial alemana en Mwanza, Tanzania.
- ¿Qué hacer con el aceite usado? Teoría y práctica del manejo adecuado de sustancias nocivas en Bremen, Alemania y Windhoek, Namibia.

Financiamiento

Pasantía en un país de África, Asia, América Latina o el sureste de Europa:

Lxs participantes de Alemania recibirán una beca parcial del Programa ASA que ascenderá a un promedio de 1800 euros para colaborar con el sustento en el país respectivo y un subsidio de viaje. Adicional para el formato global: Lxs participantes del país contraparte percibirán un reintegro por gastos de aprox. 600 euros para la fase de pasantía en el propio país.

Pasantía en Alemania (en el formato global)

En el formato global, el Programa ASA colabora con lxs participantes de países de África, Asia, América Latina o el sureste de Europa con una contribución de 822 euros al mes. Lxs participantes de Alemania cuentan con un respaldo económico de hasta 822 euros al mes. Los recursos del Programa ASA tienen el objetivo de financiar solo parcialmente la fase de pasantía en Alemania. Los gastos adicionales, inclusive gastos de viaje de lxs participantes de los países contrapartes deberán ser contribuidos por parte de la organización colaborante de Alemania.

Programas participantes

El **Programa ASA** es un programa de aprendizaje y cualificación para el desarrollo con sede en Alemania. Se orienta a jóvenes que desean comprender los contextos globales, formular preguntas críticas y apostar por un mundo justo. El aprendizaje conjunto y la conducta social responsable para el desarrollo sostenible conforman el núcleo del programa.

La **Agencia de Servicio para los Municipios en Un Mundo (SKEW)** es el centro especializado en política de desarrollo municipal de Alemania. Colabora con actores municipales en su compromiso por el desarrollo a través de propuestas de cualificación, trabajo en red, información y asesoramiento, ofrece apoyo económico y de personal destinados a fomentar las relaciones municipales a nivel internacional. El Programa ASA y SKEW son propuestas de **Engagement Global** que se financian en su mayor parte con recursos del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ, por sus siglas en alemán).

Para más información, ingrese a
skew.engagement-global.de/asa-kommunal.html
www.asa-programm.de

Contacto

Elina.Wegner@engagement-global.de

Nina.vonScherenberg@engagement-global.de

Engagement Global gGmbH | Programa ASA

Lützowufer 6-9

10785 Berlin

Tel: +49 (30) 25 48 2-351

Fax: +49 (30) 25 48 2-359

E-Mail: info@asa-programm.de

Engagement Global gGmbH | SKEW

Tulpenfeld 7

53113 Bonn

Tel: +49 (228) 207 17-654

Fax: +49 (228) 207 17-389